

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 62014	Product fiche information, according to EN 62014	Informations sur la fiche du produit selon EN 62014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 62014	Informate over het productblad volgens EN 62014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 62014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 62014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 62014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 62014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65:2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65:2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markajuma saskaņā ar 65/2014		
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	305.0522.799	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Leverandørns modellnummer	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija		
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årlig energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
AEChood	50,9	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusseläsite	
EEC	A		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEhood	29,2		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdinaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
FDEC	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte	
LEhood	77	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektivitātes klase	
LEC	A		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfiteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektivitāte	
GFChood	55,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfiteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase	
GFEC	E		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroon op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulção de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluströmsvård vid minimushastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmin	250	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroon op maximale snelheid	Flujo de ar na regulção de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulção de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluströmsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	650	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroon op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Kluströmsvård vid intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	50	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEmax	70	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
PO	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått tillstånd	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	51,4		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Qbep	362,0	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkusseläsite	Enerģijas efektivitātes indekss	
Pbep	435	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde og punkt for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optime driftspunkt	Mått luftström i det optime driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	650,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck og punkt for beste virkningsgrad	Miattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optime driftspunkt	Mått lufttryck i det optime driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	150,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroon	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsmā	
Wbep	170	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangsffekt vid punkt for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optime driftspunkt	Mått elektrisk effekt i det optime driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma nominālā jauda	
Eimiddle	170	lux	Indice di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma uz gatavošanas virsmas	
Lwa	70	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufte bei max. Einstellng	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivität vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄRSÄÅSTUNOJUKSI	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJAI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	ENERGIÄSÄÄSTÖN OHJEET	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	1) Aumente a velocidade de trabalho da capota a velocidade mínima para controlar a humidade y eliminar los olores de cocina	1) Use la velocidad de trabajo de la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kjøkksventilen på lavest hastighet når du börjar tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkksventilen på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkksventilen på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistä liestulattimen mininopeudella ruuvalmistuksen alkuun. Käynnistä alustoissaasi ruuvalmistuksen alkuun, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä.	1) Tärki emättien ja mininopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä.	1) Tärki emättien ja mininopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов.	1) Kasita emättien ja mininopeudella, jotta saad kontrolli ruumi niid üle ja lõhna eemaldamiseks kööki ruumist.	1) Käynnistä liestulattimen mininopeudella ruuvalmistuksen alkuun. Käynnistä alustoissaasi ruuvalmistuksen alkuun, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä.	1) Tärki emättien ja mininopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiössä.
2) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) N'utilisez la vitesse maximum que dans le cas strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Aumentar a velocidade de trabajo de la capota a la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Utilize a velocidade de trabalho da capota a velocidade máxima somente quando for estritamente necessário	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Använd den intensiva hastighet ved det som er helt nødvendigt	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantojot paaugstinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Aumentar a velocidade de trabalho da capota a velocidade máxima quando a quantidade de vapor exige isso	3) Utilizar la velocidad de trabajo de la campana solo cuando sea necesario	3) Aumentar a velocidade de trabalho da capota a velocidade máxima somente quando for necessário	3) Utilize a velocidade de trabalho da capota a velocidade máxima somente quando for necessário	3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störområde kräver det	3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störområde kräver det	3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störområde kräver det	3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störområde kräver det	3) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast	3) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast	3) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Het verversen van de afzuigkap of het reinigen van de afzuigkap verbetert de reinigings- en geruchsvermindering	4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Het verversen van de afzuigkap of het reinigen van de afzuigkap verbetert de reinigings- en geruchsvermindering	4) Manter limpo el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Houd het filter of de filters schoon om de vuilfilters- en geurfilters efficiëntie te optimaliseren.	4) Håll ditt filter eller dina filter rena för att optimera fet- och luktfilterns effektivitet.	4) Hold ditt filter eller dine filter rene for at optimere deres funktion.	4) Hold emättien puhutun ja suodattimen puhtaana ruuvalmistuksen aikana.	4) Hold emättien puhutun ja suodattimen puhtaana ruuvalmistuksen aikana.	4) Hold emättien puhutun ja suodattimen puhtaana ruuvalmistuksen aikana.	4) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast	4) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast	4) Põhjustatud suurendage kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada kiirust, et saaks häirida vaurast
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Energoefektivitav / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетика́я эффeктивнoсть / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manual - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE															
M	305.0522.799															
AEChood	50,9															
EChood	A															
FDEhood	29,2															
FDEC	A															
LEhood	77															
LEC	A															
GFEhood	55,1															
GFEC	E															
Qmin	250															
Qmax	650															
Qboost	N/A															
SPemin	50															
SPEmin	70															
SPEmax	N/A															
SPEboost	N/A															
PO	0,0															
Ps	N/A															
PI																
F	0,9															
EElhood	51,4															
Qbep	362,0															
Pbep	435															
Qmax	650,0															
Wbep	150,0															
WL	2,2															
Emiddle	170															
Lwa	70															
PF	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklapljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgileri, 65/2014'nin göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeco TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Тедарки ади	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláirítha
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modell	A készletű típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhúnla
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
EChood	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
FDEhood	Гіродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
FDEC	Клас прoдoднaмiнaнoй ефективнoстi	Skyėbio dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
LEhood	Эффектiвнoст осветленијa	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
LEC	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
GFEEhood	Эффектiвнoст филтpации жиpу	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija tal-Grassiġiet	Zsírzsűrítési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
GFEC	Клас эффективности фильтрации жиpу	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija tal-Grassiġiet	Zsírzsűrítési hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv mastnoće	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Qmin	Поток пoвepтpя при минималнoй швидoстi	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Qmax	Поток пoвepтpя при максималнoй швидoстi	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Qboost	Поток пoвepтpя при пoдбoвoстi швидoстi	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-fluss tal-Arja fl-Modulu Intenzivni waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
SPemin	Рівень аустичногo шуму в пoвepтpя за шкaлюкo A три мiн. шкaлюкoв	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità minima	Lövegibemért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zgomot la aer cu viteză minimă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
SPEmax	Рівень аустичногo шуму в пoвepтpя при макс. шкaлюкoв	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegibemért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zgomot la aer cu viteză maximă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
SPEboost	Рівень аустичногo шуму в пoвepтpя за шкaлюкo A пiд час рoзрoвнoв	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegibemért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zgomot la aer cu viteză intensivă	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
PO	Энергoспoсoбнoствo в рeжимe вимкнeння	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fl-modulità Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Ps	Энергoспoсoбнoствo в рeжимe oбнoвлeння	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modulità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'göre ilave bilgi	Додаткoвнa інформaція згідно з 66/2014	Додаткoвнa інформaція згідно з 66/2014	Faisnéis breise de réir Uimh. 66/2014
F	Koefficient zblíženia času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvleđie eųyđtđtđ	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυτlελάτlεs oύλlεs τlεs τlεs	Sure arts faktörü	Κοεφικαντiς πoσoτlετlεs τlεs	Κοεφικαντiς πoσoτlετlεs τlεs	Factóir méadaithe ama
EElhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-enerġija Enerġetika	Energiahatekonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Qbep	Вимірнa швидoстi потoкu пoвepтpя в точкe макс. КЧД	Ismatuotas oro srauto santykytis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-r-rata tal-fluss tal-enerġija fl-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Wbep	Вимірнa швидoстi потoкu пoвepтpя в точкe макс. КЧД	Ismatuotas oro srauto santykytis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-r-rata tal-fluss tal-enerġija fl-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciñirenele poverții măsurate în punctul de cea mai bună eficiență	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
WL	Максимальнoе пoтoкoвoе пoвepтpя	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-ara	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Wbep	Вимірнa шлoвoчнa елeктpоенepġијa в точкe макс. КЧД	Ismatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikieji fl-punt tal-enerġija massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
WL	Номиналнa пoтoкoвoст oбнoвлeння	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljenosti	Nazivna moć sistema osvjetljenosti	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Emiddle	Средній рівень освітлення на поверхні підлоги	Vidutinis viršytės apšvietimas ir apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-paviment tal-grassiġiet	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni podlahy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
Lwa	Рівень аустичногo шуму найвищою шкaлюкoв	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnej potacji	Poravn zvučne snage na maksimalnoj postavci	Poravn zvučne snage na maksimalnoj postavci	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Γодишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana

</